



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2012. gada 17. jūlijā
(OR. en)**

12282/12

**Starpiestāžu lieta:
2012/0138 (NLE)**

**VISA 142
COEST 243
OC 392**

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ukrainu, ar kuru groza Nolīgumu starp Eiropas Kopieniem un Ukrainu par vīzu atvieglotu izsniegšanu
KOPĒJĀS PAMATNOSTĀDNES
Apspriešanās termiņš Horvātijai: 18.7.2012.

PADOMES LĒMUMS Nr. .../2012/ES

(... gada ...)

**par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ukrainu,
ar kuru groza Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Ukrainu
par vīzu atvieglotu izsniegšanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 77. panta 2. punkta

a) apakšpunktu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹,

¹ OV C ...

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Lēmumu Nr. .../2012/ES (... gada ...) ^{1*} ... tika parakstīts Nolīgums starp Eiropas Savienību un Ukrainu, ar kuru groza Nolīgumu starp Eiropas Kopieniem un Ukrainu par vīzu atvieglotu izsniegšanu ("nolīgums"), ņemot vērā tā noslēgšanu.
- (2) Nolīgums būtu jāapstiprina.
- (3) Šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Apvienotā Karaliste nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2000/365/EK (2000. gada 29. maijs) par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā²; tādēļ Apvienotā Karaliste nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Apvienotajai Karalistei šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.
- (4) Šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā³; tādēļ Īrija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Īrijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.

¹ OV C ...

* OV: lūdzu, ievietojiet numuru, datumu un publikācijas atsauci lēmumam, kas atrodams dokumentā ST 11042/12.

² OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.

³ OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.

- (5) Saskaņā ar 1. un 2. pantu 22. Protokolā par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Nolīgums starp Eiropas Savienību un Ukrainu, ar kuru groza Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Ukrainu par vīzu atvieglotu izsniegšanu.

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam*.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs norīko personu vai personas, kas tiesīgas Eiropas Savienības vārdā sniegt nolīguma 2. pantā paredzēto paziņojumu, lai paustu Eiropas Savienības piekrišanu uzņemties šā nolīguma saistības¹.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

....

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

* OV: lūdzu, pievienojiet dokumentu ST 11044/12.

¹ Nolīguma spēkā stāšanās datumu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.